

SOKOLSKÝ VĚSTNÍK

Bulletin of
Gymnastic Association
Sokol San Francisco

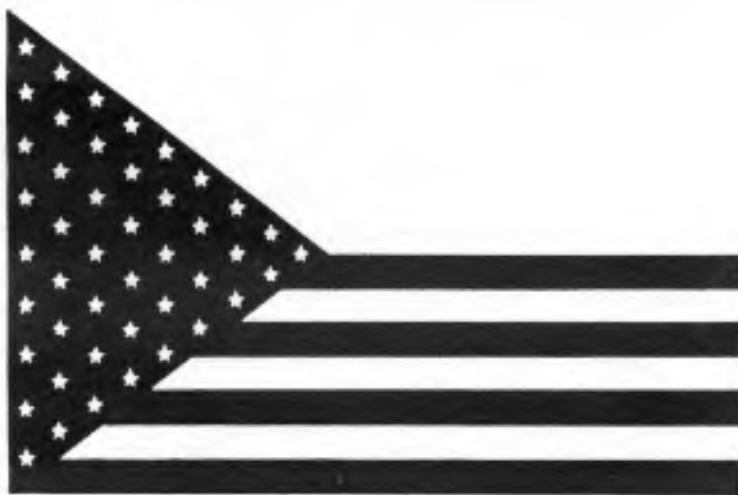
847 North San Mateo Drive
San Mateo, CA 94401
Sokol Hall, 415-347-2033

VOLUME XXIX

SEPTEMBER - OCTOBER, 1991

ISSUE 5

VÁCLAV HAVEL - LOS ANGELES - 1991



CZECHOSLOVAK INSTITUTE OF LOS ANGELES

© IVO KNOTEK 1989

CELEBRATE

HONORING

HIS EXCELLENCY VÁCLAV HAVEL

PRESIDENT OF THE CZECH AND SLOVAK FEDERAL REPUBLIC

AND MRS. HAVEL

FRIDAY, OCTOBER 25, 1991

1:30 P.M.

AHMANSON TERRACE, ADJACENT TO ROYCE HALL, UCLA



SOKOL OFFICERS AND COMMITTEE MEMBERS FOR YEAR 1991:

- =====
1. PRESIDENT: Cliff Tucker
 2. CO-PRESIDENT & 1st VICE-PRESIDENT: Georgina Teyrovsky
 3. 2nd VICE-PRESIDENT: Blanche Duffey
 4. RECORDING SECRETARY: Frank Dlask
 5. TREASURER: Jarmila Vrana
 6. FINANCIAL & MEMBERSHIP SECRETARY: Elizabeth Bele
 7. NACELNICE: Vera Kilston
 8. NACELNIK: Steven Kilston
 9. AUDITORS: Paul Burda, Patricia Drexler

COMMITTEES:

- =====
- I. BUILDING PHYSICAL STRUCTURE: Vladimir Kolar
 - II. BUILDING ADMINISTRATION: Edmund Teyrovsky
 - III. VESTNIK DIRECTOR: Ludva Cecil
 - IV. ENTERTAINMENT: Otto Prossr, Jarka Prossr,
Ludva Cecil
 - V. RECONCILIATION: Edmund Teyrovsky
LEGAL ADVISER: Jim Frolik, attorney

SOKOLSKY VESTNIK.

=====

Published bi-monthly by Gymnastic Association,
Sokol San Francisco,
847 N. San Mateo Dr.,
San Mateo, Ca 94401

All Sokol members will receive VESTNIK.
Non-Sokol members may subscribe by sending
an annual donation of \$ 8.- together with
name, address and zip code to:
Sokol San Francisco - VESTNIK,
847 N. San Mateo Dr.,
San Mateo, Ca 94401

Annual advertizing rates:

1/8 page	\$ 20.-
1/4 page	\$ 40.-
1/2 page	\$ 80.-
Full page	\$ 160.-

VESTNIK will publicize, without charge,
all newsworthy items and events that pertain
to Czechoslovak-American heritage.

Your articles are welcome.

Any questions ? Call:

Otto Prossr - Entertainment (415) 692-9466 evening
Ludva Cecil - Editor (415) 494-1077 daytime



NAZDAR PETŘE !!!

Na začátku tohoto roku dostal Jaroslav O. Vrána pozvánku. Právilo se v ní, že "Sdružení Čs. Zahraničních Vojáků 2.světové Války" pořádá v druhé polovině června v Praze sjezd čs. zahraničních vojáků z vlasti a ze zahraničí.

Bratr Vrána, kterého všichni známe jako Petra, svou účast potvrdil. Má za sebou bohatou činnost v zahraničním odboji - leteckou v řadách anglické R.A.F. (minulý rok se zúčastnil setkání se spolubojovníky v Londýně), partyzánskou po boku jugoslávských partyzánů ve Slovinských a Chorvatských horách, záškodnickou činnost - podmínovával německé vojenské lodě na Dunaji v Rumunsku. Petr také bojoval ve spojeneckých jednotkách v Africe. Plánoval cestu do Československa k návštěvě příbuzných a přátel, do lázní a léčebného zřízení, takže pro něho toto pozvání bylo dvojnásb milé.

Do sjezdového programu v Praze byly zařazeny mimo jiné následující specifické akce: Vzpomínková tryzna za padlé čs. parašutisty, která se tradičně koná od roku 1968 vždy 18.června. Z tohoto obřadu se zrodil neoficiální "Den čs. válečných parašutistů" a současně "Den západního odboje". V rámci tryzny jsou položeny věnce u kostela v Resslově ulici. Petr položil ke stěně kostela osobní věnec, na jehož stuhách bylo podle jeho přání vytištěno SOKOL SAN FRANCISCO. Po pravoslavném církevním obřadu, odhalení pamětní desky (dar Group Captain R.C.Hockey) a prohlídce krypty se konal slavnostní oběd a beseda, kde si Petr mohl podle chuti popovídat se svými kamarády.

Další akcí bylo povýšení účastníků. Loňského roku byli povýšeni všichni váleční parašutisté, žijící ve vlasti. Povýšení těch, kteří žijí trvale v zahraničí narazilo na mezinárodní právní problémy. Po táhlých diplomatických jednáních bylo získáno svolení k povýšení a Petr získal hodnost plukovníka. Akt povýšení se konal na Ministerstvu národní obrany, pod jehož záštitou se některé sjezdové akce konaly.

Do asi týdenního programu byl také zařazen Letecký den v Roudnici. Byl to program bohatý, ale také vyčerpávající - Petr se snažil být všude. Lázně odkládal, za odměnu mu je nabídlo MNO, ale nakonec přece jen prožil několik týdnů v Piešťanech.

Vrátil se zpátky svěží, plný elánu a nových nápadů. Bohužel ho po měsíci zaskočila zákeřná choroba, takže je v současné době v nemocnici. Přejeme mu brzké uzdravení, aby se opět mohl objevit mezi námi a my ho mohli uvítat tím naším

"N A Z D A R P E T Ř E !!!"

O. Prossr



Dopisy

Fayetteville, Texas
August 21, 1991

Sokol San Francisco
847-849 North San Mateo Drive
San Mateo, California 94401

Dear Brothers and Sisters:

Even though I am living in Texas now, my heart has always been with Sokol San Francisco. I would like to answer a few questions that the membership was asked to think about.

In my opinion, using the traditional Sokol terminology, "brother and sister" makes a stronger bond between fellow Sokols. Using these words show how much we care for this person, who has the same ideals and goals as other Sokols. Just because the Communists tarnished these words, does not mean we, as Sokols, should give them up. Sokols working and playing together, help to create brotherhood. By our examples in Sokol, at home and in public, we can bring back the right meaning of "brother and sister".

I am happy to read that the Turners joined our Sokol, and gave Sokol a boost in membership and enthusiasm. As athletes, they will continue the original idea of Tyr's of "A sound mind in a sound body". Dances and other cultural programs are wonderful and also a part of Sokol, but gymnastics should not be forgotten. As long as the Turners, and any one else, will follow the Sokol laws and ideals, they should be allowed to become members and officers. Times have changed and people who are not of Slavic extraction can be included without changing the meaning of Sokol; just adding a broader scope of people to enjoy a better way of life through Sokol. Physical fitness is very popular now and through the gymnastic teams victories in the Olympics of 1984, drilling on the apparatus has reached its proper place. We are proud to say one of our own, Jim Hartung of Sokol Omaha, was a part of that victorious USA team. It is imperative to take advantage of this popularity now, perhaps by hiring a competent and reliable person, maybe a college student, to start up the gym classes again and bring back the original meaning of Sokol. Of course, this person should attend an instructors course.

I am enclosing a copy of an article to refresh ones memory, from the February 1988 issue of American Sokol, pages 14 and 15. Please don't forget the senior citizens! It is important for the younger ones to be interested to carry on Sokol, but the older ones need to be considered also. Mild apparatus exercises, calisthenics, dancing and volleyball, will all contribute to their coordination and enjoyment.

As I live 85 miles from Houston Sokol, I do not attend, but in my small way I am keeping alive Czech culture in my area. I belong to the Fayette Chapter of the Czech Heritage Society of Texas and serving as president this year. I had taught the National Beseda in 1965 and 66, but due to raising my family and helping my husband with running a Grade A Dairy, I stopped and no one else took it over. Six years ago I revived Czech singing and Czech folk dancing in Fayetteville. In July of 1989, our group became a part of the Fayette Chapter of the Czech Heritage Society. Besides the National Beseda, I have taught the Hanacka Beseda, also dances that I choreographed to Czech music, and with the help of Sokol Los Angeles, Helen and Joe Jakl's video tape, taught Andulko, Tancuj, Cardas and others. Some of our most memorable participation has been in the Fayette County Sesquicentennial Pageant, the KJT's 98th, 100th and 102nd anniversaries, the 45th anniversary and in 1990, the 50th Anniversary, of Czech Day, at the Texas State Fair in Dallas.

Two of our most enthusiastic women singers and dancers are of 100% German extraction. Just as enthusiastic are the husbands, one is half German and half Czech descent, while the other is of Czech origin. They had a difficult time with pronouncing the Czech words, but through their love of the Czech melodies, they persevered and are doing great. Our grandchildren, ages 2 years to 11 years of age are dancing and hopefully will insure the future of Czech culture in Texas.

It is my hope that Sokol San Francisco will continue to grow and prosper in the Sokol way of life.

Nazdar,

Helen Trnovsky Mikus

Helen (Trnovsky) Mikus



California Czechoslovak Club
727 Appleberry Drive
San Rafael, CA 94903
(415) 479-8483

Article for the Sokolský Věstník

We would like to announce that a new Czechoslovak organization has been started in the Bay Area. It is called the California Czecho-Slovak Club and is at 727 Appleberry Drive, San Rafael, CA 94903-1205. The purpose of the Club is the recognition and preservation of our Czech and Slovak history, culture, heritage and customs and to promote the study of our family histories/ genealogy.

The membership is \$10.00, single and \$15.00 family for a calendar year. Please get in touch with Kathryn Betlach Dankowski at (415) 479-8483 for further information.

Vážení krajané!

V listopadu a prosinci tohoto roku bude v našem okolí na návštěvě z Brna novinář/fotoreportér Jan Krystek. Chystá knížku o Češích a Slovácích v exilu, kterou pak dá vytisknout doma v ČSFR. Rád by se seznámil s Vámi za tím účelem, aby sepsal příběh o Vašem příchodu sem a o tom, jak jste si tu vybudovali nový život.

Pan Krystek se může zařídít podle Vašeho přání: může přijet za Vámi, anebo Vy můžete přijet k němu do Alamedy na kafe a kus řeči, podle toho, co je Vám milejší.

Máte-li zájem, dejte se laskavě do styku se mnou: Elena Danešová (Ellen)
SIMA S.F. R-4 67B
NAS Alameda, CA 94501
(415) 523-7909

(Volejte laskavě po večerech.)

Těšíme se na setkání s Vámi!

HANK JAVORA

YACHIYO JAVORA

CHESA VIDEO SERVICE

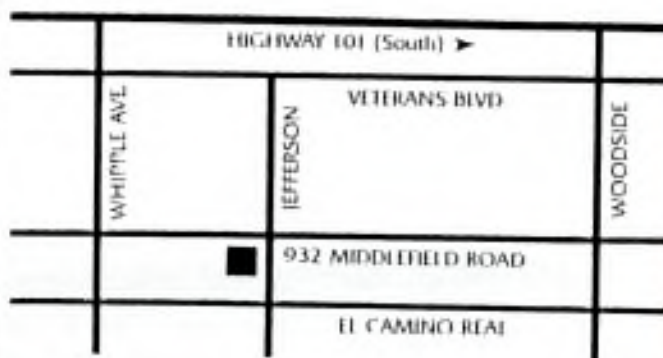
1499 Piedmont Rd.
San Jose, CA 95132

(408) 272-0669

John and Antoinette Novak

Gypsy cellar RESTAURANT

COCKTAILS • MIDDLE EUROPEAN CUISINE • MUSIC
932 Middlefield Road, Redwood City, CA 94063 (415) 367-1166



MICHELLE RUFF
Million Dollar Plus

COMMERCIAL AGENT FOR NORTH CALIFORNIA

FLUENT IN CZECH, GERMAN Office (415) 925-9500
Res. (415) 332-1244
Fax (415) 925-0311
565 Sir Francis Drake Blvd. Mess. Ctr. 925-9555 x432
Greenbrae, California 94904





Council of Higher Education Matice Vyššího Vzdělání

JAMES AND HELEN HOVORKA ENDOWMENT FUND

An Illinois Not-for-Profit Corporation

SONJA K. BEČVÁŘ, SECRETARY

P.O. BOX 136 BROOKFIELD, ILLINOIS 60513 (708) 485-0547

BOARD OF TRUSTEES:

President

Dr. Zdeněk Hruban
1460 E. 56th Street
Chicago, IL 60637

I Vice-President

Adolph Švehlík
8025 Country Club Lane
No. Riverside, IL 60546

II Vice-President

Mrs. Katherine Krno
6124 W. Cermak Road
Cicero, IL 60650

Secretary

Mrs. Sonja K. Bečvář
8738 Washington Avenue
Brookfield, IL 60513

Treasurer

Dr. Jaroslav Sychra
905 Clyde Avenue
Downers Grove, IL 60516

Financial Secretary

Roger Dvořák
915 N. York Road, Apt. 308
Elmhurst, IL 60126

Assistant Financial Secretary

John E. Hudak
1616 E. 50th Place #14E
Chicago, IL 60615

Attorney

Dr. Henry T. Synek
195 Forest
Winnetka, IL 60093

Public Relations

Mrs. Marta Jeřábek
264 Ann Street
Clarendon Hills, IL 60514

Life Member

Col. William V. Sayner
100 E. Cossitt Avenue
La Grange, IL 60525

Dear Sir or Madam:

We request that you kindly print the enclosed article as a public service in your magazine, newspaper, bulletin - in whatever you publish.

In this way, we would like to remind the public that the COUNCIL OF HIGHER EDUCATION (MATICE VYŠŠÍHO VZDĚLÁNÍ) is a vital and active organization; that it unceasingly continues to provide financial assistance to students of Czech and Slovak parentage in the United States and Canada, and that it needs the support of all our countrymen.

We also hope that you will be willing to publish shorter reports in the future, so that this deserving and still very necessary organization may be maintained and may continue to assist and contribute to higher education of the descendants of Czech and Slovak immigrants in the United States and Canada.

COUNCIL OF HIGHER EDUCATION
MATICE VYŠŠÍHO VZDĚLÁNÍ

President

Secretary

Enclosure

Vážení:

Prosíme, abyste laskavě bezplatně otiskli přiložený článek ve svém časopisu, novinách, zprávách - cokoliv publikujete.

Krátkou historií bychom rádi seznámili naši českou a slovenskou veřejnost v USA a v Kanadě s minulou i dnešní činností této dobročinné organizace. A nebude na škodu, když i vy, kteří Matici již znáte, po případě jste jejími členy a přispivateli, si její začátky připomenete.

MATICE VYŠŠÍHO VZDĚLÁNÍ byla založena 4. prosince v Cedar Rapids, Iowa a její začátky jsou úzce spojeny s životem českého krajana, který se jako patnáctiletý chlapec přistěhoval do Ameriky v r. 1868. Byl to W.F. Severa. Po deseti letech těžkých začátků vystudoval lékárnictví, a v roce 1880 si otevřel drogerii a výrobu léků. Jeho podnik prosperoval. Ale obchod pana Severu nikdy plně nezaměstnal. Byla to dobročinnost, pomoc druhým, která ho uspokojovala. Viděl nadané mladé lidi, děti českých a slovenských přistěhovalců, kteří pro nedostatek prostředků nemohli dosáhnout vyššího vzdělání. Chtěl je povzbudit k dalšímu studiu, proto svými vlastními fondy založil v r. 1902 Matici vyššího vzdělání, která jim bezúročnými půjčkami umožnila návštěvu kolejí a universit.

Pan Severa dal Matici nejenom finanční základnu, ale také své osobní služby. Se skupinou spolupracovníků, kteří jako on měli zájem o studenty, věnoval čas a energii této nezištné a záslužné práci. Finanční základ dal Matici darem \$2,500 a po řadu let, jako pokladník, nesl sám veškeré výlohy. Tajemník P.A. Koráb se stal rádcem studentů, kteří si ho vážili a měli ho rádi jako vlastního tátu. Profesor Šimek rozvinul práci přednáškovou, a tak informoval o Matici na universitách. Josef Měkota, Ph.B., L.L.B. se stal účetním, a jako právník vyřizoval záležitosti Matice.

Nadšení těchto původních zakládajících členů bylo nakažlivé, a brzy rozčeřilo hladinu českého národního života. Jak český tak anglický tisk se rozepsal o této originální organizaci. Dověděli se o ní i v Čechách. Otiskujeme dopis, který napsal T.G. Masaryk, tehdy profesor Karlovy university v Praze:

Založení Vaší Matice potěšilo mne velmi. Přečetl jsem stanovy a pravidla a vidím, že věc založena také velmi prakticky. U nás máme podobný spolek, půjčující na taxy zkoušek doktorských a jiných; podle Vašich stanov by taková zápůjčka byla možná také, snad podle pravidla b), ovšem jsou-li v Americe takové taxy. Rozšířím zprávy o Matici v listech mně blízkých; snad se Vám přihlásí také někdo z Čech, stanovami by to myslím nebylo vyloučeno.

Váš T.G. Masaryk,
profesor filosofie na staroslavné
universitě pražské

DENNÍ HLASATEL NAPSAL K ZALOŽENÍ Matice 21. září 1902: "...Jest nyní na všech krajanech dobré vůle, aby semeno zdárně vzklíčilo, kvetlo a neslo toužené ovoce. Matice vyššího vzdělání jest podnik, který by mohl přinést mnoho dobra naší národnosti v této zemi a jest si přáti co nejsnažněji, aby upřímní Čechové a Češky přistupovali za členy v počtu co nejhojnějším."

První článek původní ústavy vysvětluje účel Matice:

"Účel sdružení je povzbuzovati českou mládež k vyššímu vzdělání, poučovati náš lid

o způsobech, jakými možno podobného vzdělání dítkám poskytnouti a o výhodách, jež různá učiliště poskytují, a v případech, kde nadějní posluchači postrádají hmotných prostředků k získání vyššího vzdělání, poskytovat jim půjčky bez úroků, které by jim umožnily dosáhnouti tohoto cíle.

Dalším úkolem je poskytování nadací vyšším vzdělávacím ústavům za účelem zavedení češtiny co vyučovacího předmětu."

Po dvaadvacet let byly záležitosti Matice vedeny výkonným výborem v Cedar Rapids, Iowa. Po první světové válce se těžiště národního života přeneslo do Chicaga, jako největšího střediska čsl. přistěhovalců. Proto se výkonný výbor na schůzi u pana Severy v r. 1924 usnesl inkorporovat Matici ve státě Illinois. V Chicagu byl pak zvolen nový výbor

Kromě poskytování bezúročných půjček povzbuzovala Matice zakládání českých vzdělávacích klubů. První takový klub vznikl v Lincoln, Nebraska v r. 1904 pod jménem "Klub Komenský." Scházeli se tam čeští studenti, kterých byl již značný počet na státní univerzitě. Pak byly zloženy další kluby, a tak vzniklo "Sdružení vzdělávacích klubů Komenský" na prvním sjezdu v Cedar Rapids, zásluhou pana Josefa Stěrby. - V školním roce 1906-7 se Matice zasloužila o zavedení češtiny jako vyučovacího předmětu na několika universitách. První byla universita v Lincoln, Nebraska, kde učil češtinu první recipient matiční půjčky Prof. Jefrem D. Hrbek, a po jeho předčasné smrti jeho sestra Šárka.

Na universitě státu Texas se stala čeština vyučovacím předmětem v r. 1915, kde z malého začátku později vznikl rozsáhlý ústav slovanských jazyků. V r. 1929 byla čeština zavedena na vyšších školách v Chicagu (Harrison High School) a později na Morton High School v Ciceru, předměstí Chicaga. Roku 1961 University of Chicago se rozhodla zavést vyučování českého a slovenského jazyka při ústavu slovanských jazyků pod podmínkou, že krajané uhradí alespoň ze začátku polovinu výdajů. Matice povolila roční příspěvek \$4,000 po dobu tří let, a tak bylo vyučování češtiny a slovenštiny zajištěno.

V roce 1904, v prvních letech své existence založila Matice t. zv. "Pohyblivou knihovnu," - aby chráněnci byli mocni české řeči a českých citů, abychom si vychovali inteligenci uvědomělou, schopnou vyvracet tu a tam ještě stávající předsudky proti nám, šířit o nás dobrou pověst v kruzích amerických a obeznamovati veřejnost s našimi kulturními snahami... Jednou z hlavních pomůcek k dosažení toho účelu je dobrá česká kniha..." Výkonný výbor Matice rozesílá na požádání seznam knih, a tyto byly půjčovány bezplatně. Knihovna byla hojně používána.

V roce 1962 oslavila Matice 60 let svého trvání, a brzy dosáhne 90. výročí. Jako ve svých začátcích, tak i dnes potřebuje podpory veřejnosti. V posledních čtyřiceti letech přišli do Spojených států a Kanady další studenti - uprchlíci z Československa - kteří potřebovali a obdrželi pomoc při studiích na amerických a kanadských kolejích a universitách.

Bohužel, za dlouhá léta trvání Matice inflace velmi snížila hodnotu dolaru. Proto je pomoc nás všech velmi nutná.

Prosíme čtenáře, aby se stali členy a podporovateli Matice, pokud dosud nejsou. Manželé Hovorkovi založili při Matici James and Helen Hovorka Endowment Fund.

Pište a posílejte příspěvky na adresu: COUNCIL OF HIGHER EDUCATION, P.O.Box 136,
BROOKFIELD, IL 60513

THANKSGIVING'S REFLECTIONS :

.....

The month of November is a very special month. Back home it was the time when we visited the graves and we remembered our departed relatives and friends. Here, in United States, it is the month of Thanksgiving - it is the month to look retroactively on our achievements.

Most of us came to this country several years ago, many just a few years ago. We were all immigrants from Czechoslovakia, but we came to this country from all directions. We all were looking for new life in a strange country. We had no friends to help us, we had language difficulty, no steady jobs and for many it was easy to be despondent.

But, slowly, times changed. There is something in the air of America - feeling of independence and independence generates the strenght. There is no one here to lead you by hand, but also no one to order you or push you about. Once you land here you are left to yourself, to shape your own future, to test yourself. This is what living in freedom is.

Today we all work and have steady and secure jobs. Many oldtimers are already living in retirement. Many achieved successful carrier. We live in comfortable homes or apartments equipped with all kind of appliances, making our lives much easier. On weekends we drive to the country to enjoy sunshine, air or water. Many of us travel to visit our relatives in our old country, or travel to some fareway places of this planet. All this - we know -we owe to ourselves and above all to this most hospitable country in the world. No other country offers such opportunity like this one.

Among some of our American-born friends it is not fashionable to be enthusiastic about America. Many mocked and polluted it with mixed up thinking generated by activists and radicals on the left and right, with their cry for perfect society, which no one nation yet has ever had. Yes, here are many problems in America. There are drugs, racial conflicts, poverty, homelessness, inflation and lately incurable disease of AIDS. No doubt this country faces serious problems. But what we, the newcomers, see are not only the problems but also democratic solutions being applied.

On Thanksgiving Day we may well remember, that there is much in America to be grateful for. We should be grateful to the people accepting us for what we are. They do not question our ancestry, our accent, faith or political beliefs. When we want to move from place to place we do not have to ask for permission - we just go. We do not have to stand in line for hours to buy a piece of tough, fat meat, and when we go into shop to buy a pair of shoes, we are not asked to produce an identity card. Our mail is not censored and our conversation with friends is not reported to the secret police. Yes, this is a free country.

Truly, there are many things for which we immigrants to this our new country should be thankful. We are sure that in our minds we should be able to think out hundreds and hundreds of good reasons for which we should be thankful. And what is the better day to pay our gratitude to our new country than THANESGIVING DAY.....

jk

OPĚT GREENHORNS.....

Téměř přesně za rok od prvního vystoupení v Americe přijeli opět. Tentokrát jako téměř poslední představení v rámci dlouhé šňůry koncertů od New Yorku přes Kanadu střídavě s USA směrem na západ. Reakce po obdržení pozvánek byly různé: od vyloženého nezájmu bez komentáře přes nezájem s poznámkami typu "To už jsou tu zase !?" a "Vždyť jsou tady pořád !" až po ten opravdový zájem následovaný objednávkou lístku. Těch nebylo tak moc. Dva dny před koncertem bylo prodáno či objednáno cca 50 lístků. Snad to bylo také ovlivněno změnou místa konání, když Sokolovna nebyla (a dosud není) ve způsobilém stavu. Ale na poslední chvíli přišlo ještě pár desítek "fandů" a tak v náhradním malém sále Carpenter Hall v Redwood City prázdno nebylo.

Greenhorns hrají výborně, daleko lépe než před rokem. Mnoho poznámek kritických diváků to potvrdilo. (Nesmíme zapomenout, že loňské představení bylo první v USA, trochu improvizované, a také poznamenané trémou.) Diváci byli spokojeni, vynutili si přidání dvou písniček a v klidu se rozešli. Zasluhou F.Kolečkáře, který se postaral nejen o dovezení židlí, ale také o prodloužení večera u něj doma se spokojenost ještě zvětšila a my, jako pořadatelé můžeme konstatovat, že ten pátek s Greenhorns nebyl nejhorší....

P.S. - Druhý den, v sobotu vystupovali Greenhorns v Sakramentu. Milulý rok byli sakramenští diváci ošizeni, pouze pár jich shlédlo improvizované, velmi krátké "zahrání" v Meadow Vista, v restauraci Pavla Kanta, který svůj podnik a zásoby dal gratis v plén všem, kteří přišli. Sakramento za vedení Jirky Knedlíka letošní koncert zorganizovalo. Se sálem měli ještě horší problémy než my tady a tak se koncert uskutečnil v hale autodílny. Koncert měl začít v šest, ve tři byly z garáže vyvezeny dvě lodě a "bugina". Pár dobrovolníků v čele s majitelem autodílny a závodníkem Zdeňkem Turkem ještě zametlo, na čtyři pneumatiky posadili velké plato coby jeviště a hala byla "ready". Greenhorns se trochu opozdili, ale divákům, kteří už od pěti přicházeli, to moc nevadilo. Popíjeli, jedli, povídali a sledovali Frantu Kavku, zvukaře, který v neuvěřitelně krátké době propojil ten zvukový blázinec. A pak se začalo. Stejně jako tady, ale diváci, kterých se sešlo na padesát, se rozproudili, Greenhorns také, tak se přidávalo a přidávalo, až to byly téměř čtyři hodiny. Zpívaly se i písničky, které běžně v repertoaru Greenhorns nejsou. Ke konci se již projevovala únava účinkujících. Není divu ! Byla to zabíračka. Ale je vidět, že Greenhorns "umí"...

Třeba se bude zdát, že jsem to P.S. napsal moc dlouhé a obsáhlé. Ale nezlobte se - tak to bylo !

Otto Prossr

KARLOVY VARY FLAT

MODERN 2BR/1BA WALK TO DOWNTOWN,
AVAILABLE FROM APRIL-OCTOBER,
FOR FEW DAYS OR WEEKS. CONTACT

MICHELLE RUFF (415) 332-1244





NEW SOKOL GYMNASTS GO TO L.A.

By Laura Althouse and Lyra Kilston.

In November of 1990, the Sokol San Francisco gymnastics program was revitalized with the entry of a whole new gymnastics team. Vera Kilston has been involved with the Sokol most of her life. She also taught gymnastics for many years at Sokol Los Angeles. However, after the Kilston family moved north to Palo Alto, it was a few years before she and her husband, Steve, started teaching at Sokol again. Their children, Lyra and Rigel, recruited several of their friends, and practices began. Practices were held every Friday night with the intent of preparing to enter the Los Angeles Sokol competition.

Up to 6 boys and 6 girls practiced during the year. By May, the Kilstons had produced a team of five junior girls ready for competition. One Friday night instead of practice they traveled down to Sokol Los Angeles. Upon arriving they were greeted warmly by the Los Angeles Sokols. That night they held their final practice, together with the Los Angeles team. The girls slept quite comfortably in a room above the gym. The next day was a competition. The girls did extremely well in taking first, second and third places. Later that day, they celebrated their achievement by visiting the well known Venice Beach.

Sunday was the exhibition. A large audience watched the San Francisco junior girls demonstrate their competition routines, as well as precision marching and a beautiful routine with ribbons. The adult Sokols did the traditional "prostna", and then the San Francisco team prepared to leave.

All of us on the San Francisco girls team feel that it was a really worthwhile experience, and our trip was unforgettable. Megan Ayars, Hadar Barkan, Wendy Goltz, Lyra Kilston and Laura Althouse feel that we are better people for having done Sokol, as well as better gymnasts. We hope to resume practices in January.



MILOS "VAN" VANCURA
Sales and Leasing

ANDERSON CHEVROLET-GEO
300 El Camino Real, Menlo Park, CA 94025
Bus. 415-321-4280 • Res. 415-941-7711

SPECIAL DISCOUNTS - CZECH IT OUT !



PŘIPRAVUJEME

SOKOL SAN FRANCISCO

Vás srdečně zve na předvánoční večer, kdy si jako minulý rok všichni dohromady zazpíváme

"VÁNOČNÍ KOLEDY"

ve Čtvrtek 19. prosince 1991 v "Carpenter Hall",
820 Cassia St. a Broadway v Redwood City.

x x x x x x

Minulý rok jsme nevybírali vstupné. Tentokrát musíme zaplatit nájem haly, zbytek peněz bude věnován na opravu naší Sokolovny. Reservace není nutná, vstupné u dveří \$ 5.- na osobu (můžete-li, dejte víc). Začátek v 8 hodin. Občerstvení bude k dispozici, ale pro správnou vánoční atmosféru by mohl každý přinést talířek vánočního cukroví. Jako minulý rok, obdržíte zpěvník Vánočních Koled - a krásný zážitek...

x x x x x x

Nezapomeňte si označit kalendář a naladit hlas....
Přejeme Vám hezké Vánoce, do roku 1992 vše nejlepší !



in
memoriam

Ivan Pejcha, environmental activist

Ivan Pejcha, active on the Peninsula, the coasts and in Hawaii in environmental issues and projects, died Nov. 12 at his home in Atherton. He was 52.

Born in Prague, Czechoslovakia, Mr. Pejcha received his master's degree in engineering from the Technical University of Prague in 1963.

Mr. Pejcha fled his native country with his wife, Marie Ellen, in 1966 to seek freedom. Their university diplomas were smuggled out of the country by an American friend whom the Pejchas met in Prague.

Living first in Vienna, then Montreal, the couple moved to California in 1968.

Mr. Pejcha worked for IBM, established several "start-up" companies, then founded the General Disk Corp. and, later, Trust Properties Inc.

Mr. Pejcha was involved in drafting

Measure A, the San Mateo County Coastal Protection Initiative, which passed in 1986.

He was an active supporter of the Peninsula Open Space Trust, and most recently was involved with the Planning and Conservation League in formulating ideas for a state-wide initiative to preserve park and open space lands throughout the state.

In addition to his wife, Marie Helen, Mr. Pejcha is survived by two sons, Mark Ivan Pejcha and David Alexander Pejcha of Atherton; and numerous relatives still living in Prague.

The family suggests memorial contributions be made to the Ivan Pejcha Memorial Fund, the Peninsula Open Space Trust, 3000 Sand Hill Road, Building 4, Suite 135, Menlo Park, 94025. The fund has been established for the creation of a coast-related memorial.



On Monday, November 19, 1991, many of us who knew Ivan, said our final good-byes during a warm Memorial Ceremony at Nativity Church in Menlo Park.

We have lost a dear friend and we will miss him.

L.C.

DONATIONS TO SOKOL - THANK YOU !!!

GENERAL DONATION

Chesa Video Service	20.-
Rosemary Benda	10.-
Erna Matula	10.-
Jindra Stroleny	10.-
Karel & Milena Snajberk	10.-
Jim & Bedi Baxter	10.-
Helen J. Strommenger	50.-
Harry & Elizabeth Jozifek	10.-
Paul & Irene Burda	10.-
Alois Rozehnal	10.-
Steven & Vera Kilston	20.-
Patricia Drechsler	10.-
Karel Sykora	10.-
Mildred Forsythe	10.-
Helen Hulbert	50.-
Dennis Vernak	12.-
Eleanor Sanini	25.-
Helen (Trnovsky) Mikus	15.-
Jeannette (Bosak) Chambers	15.-
Jarmila & Jaroslav Vrana	25.-
Frank & Anna Uher	25.-
Sokol Town Of Lake	10.-
Michelle Ruff	20.-
Jan Novak	20.-
Marta Belliveau	5.-
Jan & Vlasta Kucera	20.-
Bertha Vranina	3.80

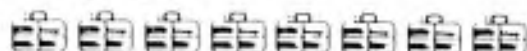
BUILDING FUND DONATION

Golden Gate Lodge	100.-
M. Pullen	100.-
Ondrej Kojnok	60.-
Jan Filipek	100.-
Stanley Bernhard	120.-
Walter & Emily Strach	200.-
Slava Mach	5.-
D. Turek	5.-
Jindra Stroleny	15.-
Paul Burda	15.-
Jan Kucera	100.-
M. Miksa	10.-
G. & E. Teyrovsky	300.-
Swiss Gymnastic Club	100.-
Lada Zrzavy	30.-
Victor Machacek	30.-
Paul & Heidi Scherrer	20.-
Mildred Forsythe	50.-
Petr & Marta Sehnal	100.-
Edna Sanders	25.-
Frank Dlask	25.-
D. Bursa Dunbar	150.-
Dennis Vernak	25.-
Helena Smrz-Kopeckova	10.-
Irene & Rudy Brzobohaty	100.-



Vladimir Tupy
59 Montgomery Drive
Santa Rosa, Ca. 95404
(707) 525-1092

Tupy on Travel



ANYWHERE - ANYTIME - ALWAYS

800 - 533 1092

Paul & Liba Jerabek	50.-
Anezka Otruba	5.-
Jaroslav & Jarmila Vrana	100.-
Beth Schmid Hegeman	40.-
Jarmila & John Bochenek	58.-
Dusan Hutak	50.-
Karel & Lida Mikes	100.-
Jana Creevy	50.-
Harry & Elizabeth Jozifek	10.-
Eugenia Sullivan	50.-
Cliff Tucker	75.-
Herman & Zdenka Aster	50.-
John & Jane Cambus	100.-
Karel & Ella Novak	100.-
Miroslav & Joan Kemr	200.-
Blanche Duffey	100.-
Sale of Outdated Musical Instruments	590.-

TRAVEL FUND

Ernest Crueger	50.-
Karl & Lida Mikes	30.-
Jaroslav & Jarmila Vrana	55.-

VESTNIK FUND

Karel & Lida Mikes	25.-
--------------------	------

\$\$\$ MONEY TALK - NEŘEHLÉDNĚTE !!!

FOR ALL DUES, FEES AND CONTRIBUTIONS,
PLEASE, MAKE YOUR CHECKS TO "SOKOL"
AND MAIL THEM TO OUR FINANCIAL
SECRETARY:

ELIZABETH BELE,
11 FAIRVIEW PLACE,
MILLBRAE, CA 94030

THANK YOU !

ANNUAL GENERAL MEETING

=====

will take place in SOKOL HALL, San Mateo,
on Sunday, December 15, 1991, at 10.30 a.m.

The election of the Officers for 1992 is one of the very important issues of this meeting. Future plans for our building are going to be discussed, plus all sorts of new ideas will be on the meeting's agenda. Refreshments will be served. Please, attend this meeting and help to make the right decisions.

NEW LAWS ADOPTED IN CZECHOSLOVAKIA

RETURN OF CONFISCATED OR NATIONALIZED PROPERTIES

POSSIBILITIES OF PURCHASING NEWLY PRIVITIZED BUSINESSES

AND OTHER BUSINESS OPPORTUNITIES

There Are Deadlines For Filing Applications

For Advice Or Help, Call or Write To An Expert
(In Czech, Slovak or English)

ONDREJ M. KOJNOK*
Attorney at Law
2 North Second Street
Suite 1400
San Jose, CA 95113
Tel. (408) 286-2700
Fax (408) 286-4748

*Licensed to Practice in California & Czechoslovakia

America's Oldest Fraternal Benefit Society:

Providing quality life and health insurance
protection and fraternal benefits to our
members for over 125 years!



GOLDEN GATE LODGE
LODGE ZLATA BRANA 252

Contact: Tom Tresnak
15327 Farnsworth St.
San Leandro, CA 94579

Bring a Friend to Sokol



GYMNASTIC ASSOCIATION "SOKOL"
SAN FRANCISCO, INC.
847 - 849 NORTH SAN MATEO DRIVE
SAN MATEO, CALIF. 94401

ADDRESS CORRECTION REQUESTED

Nonprofit Organization
U.S. POSTAGE
PAID
San Mateo, Calif.
Permit No. 474

Milan & Jara Dusatko
1809 Sunnyvale Ave.,
Walnut Creek CA 94596